Acest document are doar scop informativ și nu produce efecte juridice. Instituțiile Uniunii nu își asumă răspunderea pentru conținutul său. Versiunile autentice ale actelor relevante, inclusiv preambulul acestora, sunt cele publicate în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene și disponibile pe site-ul EUR-Lex. Aceste texte oficiale pot fi consultate accesând linkurile integrate în prezentul document.

►B ►M2 **DECIZIA (PESC) 2022/266 A CONSILIULUI**

din 23 februarie 2022

privind măsuri restrictive ca răspuns la recunoașterea, ocuparea sau anexarea ilegală de către Federația Rusă a anumitor zone din Ucraina necontrolate de guvern ◄

(JO L 42I, 23.2.2022, p. 109)

Astfel cum a fost modificată prin:

		Jurnalul Oficial		
		NR.	Pagina	Data
►M1	Decizia (PESC) 2022/628 a Consiliului din 13 aprilie 2022	L 116	8	13.4.2022
►M2	Decizia (PESC) 2022/1908 a Consiliului din 6 octombrie 2022	L 259I	118	6.10.2022

rectificată prin:

►C1 Rectificare, JO L 123, 26.4.2022, p. 10 (2022/266)

▼B
▼M2

DECIZIA (PESC) 2022/266 A CONSILIULUI

din 23 februarie 2022

privind măsuri restrictive ca răspuns la recunoașterea, ocuparea sau anexarea ilegală de către Federația Rusă a anumitor zone din Ucraina necontrolate de guvern

Articolul 1

(1) Se interzice importul în Uniune de mărfuri originare din zonele din Ucraina necontrolate de guvern din oblastele Doneţk, Luhansk, Herson și Zaporijia.

(2) Se interzice furnizarea, în mod direct sau indirect, de finanţare sau asistenţă financiară, precum și de servicii de asigurare și reasigurare în legătură cu importul mărfurilor originare din zonele din Ucraina necontrolate de guvern menţionate la alineatul (1).

▼B

Articolul 2

Interdicţiile prevăzute la articolul 1 nu se aplică mărfurilor originare din zonele necontrolate de guvern menţionate la articolul 1 care au fost puse la dispoziție în vederea examinării, au fost controlate de către autoritățile ucrainene și care au primit un certificat de origine din partea Guvernului Ucrainei.

Articolul 3

▼C1

Interdicţiile prevăzute la articolul 1 nu aduc atingere executării, până la 24 mai 2022, a contractelor încheiate înainte de 23 februarie 2022 sau a contractelor accesorii necesare pentru executarea unor astfel de contracte, care urmează a fi încheiate și executate până la 24 mai 2022.

▼B

Articolul 4

Se interzice participarea în cunoștință de cauză și deliberată la activităţi care au ca obiect sau efect eludarea interdicţiilor prevăzute la articolul 1.

Articolul 5

(1) Se interzice:

(a) achiziţionarea sau extinderea unei participaţii la bunuri imobile din zonele necontrolate de guvern menţionate la articolul 1;

(b) achiziţionarea sau extinderea unei participaţii la entităţi din zonele necontrolate de guvern menţionate la articolul 1, inclusiv achiziţionarea acestor entităţi în totalitate și achiziţionarea unor acţiuni la acestea și achiziţionarea altor titluri cu caracter participativ;

▼B

(c) acordarea de finanţare pentru entităţi din zonele necontrolate de guvern menţionate la articolul 1sau în scopul probat al finanţării unor astfel de entităţi;

(d) crearea unei asociaţii în participaţiune cu entităţi din zonele necontrolate de guvern menţionate la articolul 1; și

(e) furnizarea de servicii de investiţii direct legate de activităţile menţionate la literele (a)-(d) de la prezentul alineat.

(2) Interdicţiile de la alineatul (1):

(a) nu aduc atingere executării unei obligaţii care decurge din contracte încheiate înainte de 23 februarie 2022 [JO: a se introduce DATA ADOPTĂRII prezentului act]; și

(b) nu împiedică extinderea unei participaţii, în cazul în care această extindere reprezintă o obligaţie în temeiul unui contract încheiat înainte de 24 februarie 2022.

(3) Se interzice participarea în cunoștinţă de cauză sau deliberată la activităţi care au drept obiect sau efect eludarea interdicţiilor menţionate la alineatul (1).

(4) Interdicţiile și restricţiile prevăzute la prezentul articol nu se aplică desfășurării de activităţi economice legitime cu entităţi din afara zonele necontrolate de guvern menţionate la articolul 1atunci când investiţiile conexe nu sunt destinate unor entităţi din zonele necontrolate de guvern menţionate la articolul 1.

Articolul 6

(1) Se interzice vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul de mărfuri și tehnologii de către resortisanţi ai statelor membre sau de pe teritoriile statelor membre sau utilizând nave sau aeronave aflate sub jurisdicţia statelor membre, indiferent dacă provin sau nu de pe teritoriul acestora,

(a) oricărei persoane fizice sau juridice, entităţi sau organism din zonele necontrolate de guvern menţionate la articolul 1;sau

(b) pentru utilizare în zonele necontrolate de guvern menţionate la articolul 1,

în oricare din următoarele sectoare:

(i) transporturi;

(ii) telecomunicaţii;

(iii) energie; și

(iv) prospectarea, explorarea și extracţia de petrol, gaze și resurse minerale.

▼B

(2) Furnizarea de:

(a) asistenţă sau instruire tehnică și alte servicii legate de mărfuri și tehnologii în sectoarele menţionate la alineatul (1);

(b) finanţare sau asistenţă financiară pentru vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul de mărfuri și tehnologii în sectoarele menţionate la alineatul (1) sau pentru furnizarea de asistenţă sau instruire tehnică aferentă

se interzice.

▼M2

(2a) Interdicţiile prevăzute la alineatele (1) și (2) nu se aplică:

(a) organismelor publice sau persoanelor juridice, entităţilor ori organismelor care primesc finanţare publică din partea Uniunii sau a statelor membre, cu condiţia ca produsele, tehnologiile, serviciile și asistenţa menţionate la alineatele (1) și (2) să fie necesare în scopuri exclusiv umanitare în zonele din Ucraina necontrolate de guvern menţionate la articolul 1;

(b) organizaţiilor și agenţiilor care fac obiectul unei evaluări a pilonilor de către Uniune și cu care Uniunea a semnat un acord-cadru de parteneriat financiar pe baza căruia organizaţiile și agenţiile acţionează în calitate de parteneri umanitari ai Uniunii, cu condiţia ca produsele, tehnologiile, serviciile și asistenţa menţionate la alineatele (1) și (2) să fie necesare în scopuri exclusiv umanitare în zonele din Ucraina necontrolate de guvern menţionate la articolul 1;

(c) organizaţiilor și agenţiilor cărora Uniunea le-a acordat certificatul de parteneriat umanitar sau care sunt certificate sau sunt recunoscute de către un stat membru în conformitate cu procedurile naţionale, cu condiţia ca produsele, tehnologiile, serviciile și asistenţa menţionate la alineatele (1) și (2) să fie necesare în scopuri exclusiv umanitare în zonele din Ucraina necontrolate de guvern menţionate la articolul 1; sau

(d) agenţiilor specializate ale statelor membre, cu condiţia ca produsele, tehnologiile, serviciile și asistenţa menţionate la alineatele (1) și (2) să fie necesare în scopuri exclusiv umanitare în zonele din Ucraina necontrolate de guvern menţionate la articolul 1.

(2b) În cazurile care nu intră sub incidenţa alineatului (2a) și prin derogare de la alineatele (1) și (2), autorităţile competente ale unui stat membru pot acorda autorizaţii generale sau speciale, în conformitate cu clauzele și condiţiile generale și speciale pe care le consideră adecvate, în ceea ce privește vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul de produse sau tehnologii menţionate la alineatul (1) și furnizarea de servicii și asistenţă menţionată la alineatul (2), după ce au stabilit că respectivele produse, tehnologii și servicii și respectiva asistenţă sunt necesare în scopuri exclusiv umanitare în zonele din Ucraina necontrolate de guvern menţionate la articolul 1.

Statul membru în cauză informează celelalte state membre și Comisia cu privire la orice autorizaţie acordată în temeiul prezentului alineat în termen de două săptămâni de la autorizare.

▼B

(3) Se interzice participarea în cunoştinţă de cauză sau deliberată la activităţi care au drept obiect sau efect eludarea interdicţiilor menţionate la alineatele (1) și (2).

(4) Uniunea adoptă măsurile necesare în vederea identificării articolelor relevante care intră sub incidenţa prezentului articol.

Articolul 7

(1) Se interzice furnizarea de asistenţă tehnică sau de servicii de brokeraj, de construcţii sau de inginerie direct legate de infrastructură în zonele necontrolate de guvern menţionate la articolul 1în sectoarele menţionate la articolul 6 alineatul (1), indiferent de originea mărfurilor și a tehnologiilor.

▼M2

(1a) Interdicţiile prevăzute la alineatul (1) nu se aplică:

(a) organismelor publice sau persoanelor juridice, entităţilor ori organismelor care primesc finanţare publică din partea Uniunii sau a statelor membre, cu condiţia ca asistenţa și serviciile menţionate la alineatul (1) să fie necesare în scopuri exclusiv umanitare în zonele din Ucraina necontrolate de guvern menţionate la articolul 1;

(b) organizaţiilor și agenţiilor care fac obiectul unei evaluări a pilonilor de către Uniune și cu care Uniunea a semnat un acord-cadru de parteneriat financiar pe baza căruia organizaţiile și agenţiile acţionează în calitate de parteneri umanitari ai Uniunii, cu condiţia ca asistenţa și serviciile menţionate la alineatul (1) să fie necesare în scopuri exclusiv umanitare în zonele din Ucraina necontrolate de guvern menţionate la articolul 1;

(c) organizaţiilor și agenţiilor cărora Uniunea le-a acordat certificatul de parteneriat umanitar sau care sunt certificate sau sunt recunoscute de către un stat membru în conformitate cu procedurile naţionale, cu condiţia ca asistenţa și serviciile menţionate la alineatul (1) să fie necesare în scopuri exclusiv umanitare în zonele din Ucraina necontrolate de guvern menţionate la articolul 1; sau

(d) agenţiilor specializate ale statelor membre, cu condiţia ca asistenţa și serviciile menţionate la alineatul (1) să fie necesare în scopuri exclusiv umanitare în zonele din Ucraina necontrolate de guvern menţionate la articolul 1.

(1b) În cazurile care nu intră sub incidenţa alineatului (1a) și prin derogare de la alineatul (1), autorităţile competente ale unui stat membru pot acorda autorizaţii speciale sau generale, în conformitate cu clauzele și condiţiile generale și speciale pe care le consideră adecvate, în ceea ce privește furnizarea asistenţei și a serviciilor menţionate la alineatul (1), după ce au stabilit că asistenţa și serviciile respective sunt necesare în scopuri exclusiv umanitare în zonele din Ucraina necontrolate de guvern menţionate la articolul 1.

Statul membru în cauză informează celelalte state membre și Comisia cu privire la orice autorizaţie acordată în temeiul prezentului alineat în termen de două săptămâni de la autorizare.

▼B

(2) Interdicţiile de la alineatul (1) nu aduc atingere executării, până la 24 august 2022 [JO: a se introduce data: 6 luni de la adoptarea prezentului act], a contractelor încheiate înainte de 23 februarie 2022 [JO: a se introduce DATA ADOPTĂRII prezentului act] sau a contractelor accesorii necesare pentru executarea unor astfel de contracte.

(3) Se interzice participarea în cunoştinţă de cauză sau deliberată la activităţi care au drept obiect sau efect eludarea interdicţiilor menţionate la alineatele (1) și (2).

Articolul 8

(1) Autorităţile competente pot acorda o autorizaţie în legătură cu activităţile menţionate la articolul 5 alineatul (1), articolul 6 alineatul (2) și articolul 7 alineatul (1), precum și cu privire la mărfurile și tehnologiile menţionate la articolul 6 alineatul (1), cu condiţia ca acestea să fie:

(a) necesare în scopuri oficiale ale misiunilor consulare sau ale organizaţiilor internaţionale care beneficiază de imunităţi în conformitate cu dreptul internaţional situate în zonele necontrolate de guvern menţionate la articolul 1; sau

(b) legate de proiecte exclusiv în sprijinul unor spitale sau al altor instituţii sanitare publice care prestează servicii medicale sau instituţii de învăţământ civile situate în zonele necontrolate de guvern menţionate la articolul 1, sau

(c) aparate sau echipamente de uz medical.

(2) De asemenea, autorităţile competente pot acorda, în condiţiile pe care le consideră adecvate, o autorizaţie pentru o tranzacţie în legătură cu activităţile menţionate la articolul 5 alineatul (1), cu condiţia ca tranzacţia să se realizeze în scopul întreţinerii, pentru a garanta siguranţa infrastructurii existente.

(3) De asemenea, autorităţile competente pot acorda o autorizaţie în legătură cu mărfurile și tehnologiile menţionate la articolul 6 alineatul (1) și cu activităţile menţionate la articolul 6 alineatul (2) și la articolul 7, în cazul în care vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul articolelor ori desfășurarea activităţilor respective este necesară pentru prevenirea sau reducerea urgentă a efectelor unui eveniment care poate să aibă un impact grav și semnificativ asupra sănătăţii și siguranţei umane, inclusiv asupra siguranţei infrastructurii existente, sau asupra mediului. În situaţii de urgenţă justificate corespunzător, vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul se poate realiza fără autorizaţie prealabilă, cu condiţia ca exportatorul să notifice autoritatea competentă în termen de cinci zile lucrătoare de la efectuarea vânzării, furnizării, transferului sau exportului, oferind detalii cu privire la justificarea relevantă pentru vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul fără autorizaţie prealabilă.

Comisia și statele membre se informează reciproc cu privire la măsurile luate în temeiul prezentului alineat și distribuie orice alte informaţii relevante de care dispun.

Articolul 9

(1) Se interzice furnizarea de servicii direct legate de activităţi de turism în zonele necontrolate de guvern menţionate la articolul 1, de către resortisanţi ai statelor membre sau de pe teritoriile statelor membre ori cu ajutorul navelor sau al aeronavelor aflate sub jurisdicţia statelor membre.

▼B

(2) Interdicţiile prevăzute la alineatul (1) nu aduc atingere executării, până la 24 august 2022 [JO: a se introduce data: 6 luni de la adoptarea prezentului act], a contractelor încheiate înainte de 23 februarie 2022 [JO: a se introduce DATA ADOPTĂRII prezentului act] sau a contractelor accesorii necesare pentru executarea unor astfel de contracte.

(3) Se interzice participarea în cunoştinţă de cauză sau deliberată la activităţi care au drept obiect sau efect eludarea interdicţiilor menţionate la alineatul (1).

Articolul 10

Prezenta decizie intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezenta decizie se aplică până la 24 februarie 2023 [JO: a se introduce data: 1 an de la adoptarea prezentului act].

Prezenta decizie se reexaminează permanent. Prezenta decizie se reînnoieşte sau se modifică, după caz, în cazul în care Consiliul consideră că obiectivele sale nu au fost îndeplinite.